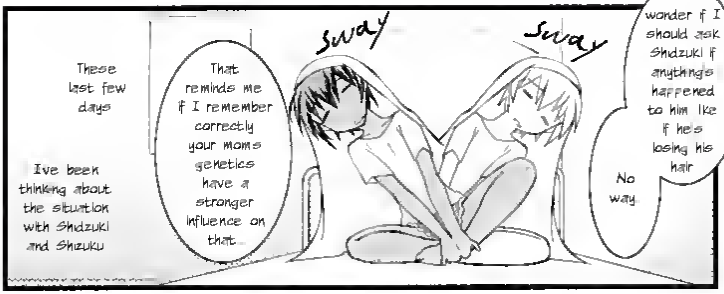
Chapter 6
Your father is so worried he's literally losing his hair
Kimika can you please go to school tomorrow?
If I leave things as they are
I also think it's a bad idea for you to keep going on like this
At this rate it will look like someone took a lawnmower to your father's hair
I wonder if it'll also look like someone took a lawnmower to my hair
Hair loss is the least of my worries now


These last few days
Ive been thinking about the stuation with Shizuki and Shizuku
That reminds me if I remember correctly your moms genetics have a stronger influence on that...
Sway
Sway
I wonder if I should ask Shizuki if anything's happened to him like if he's losing his hair
No way

I cant stop thinking about t
They might be afraid to meet
I want to meet them

Sigh...
I was so fixated on how guys should be
Should I have pointed at Shizuki and mocked him...
But I cant think of a solution

He deserved it anyways
It's fine
I shouldn't say that...
No.
shudder
Ah!
It's happening again...
shudder
shudder
!!
WOOSH

sfx: shudder
pop
clench
clench
grab
stretch
swish
Ow...
Aaah!
Eeep!
This pain...
Ohh...
Ha!
Ha!
Ha!
Ha!
I've turned back into a woman after suddenly becoming a man.
What the hell caused me to change in the first place?
I've turned back...
tremble
tremble

and..
Grrrr...
I was so worried about how unlucky I was that I didnt realize until just now that other things like my skin color also changed.
This might be related to those rumors from the game.
Now that Ive turned back, its time to get some food in my belly!
Mom Im hungry!
Ring-Ring
hop
Beep
1 Unread Email
Hmmmmm!
Shut up and keep quiet!
Whyd you call all of us to deal wth this one guy?
Did he really beat you in one hit?

You saw it didn't you?
That guy took me out with one kick
He kicked you hard enough to crack your jaw" I know
Still, don't you think you're being overly cautious?
So, what do you want to do with this guy?
Imadzuka?
You saw it too right?
Uh... Yeah

There's no mistaking it Back then, that guy...
That brat was a guy
But look at him now
We've gone through a lot of trouble because of you so we want to see everything
Well then...
Pull off his pants!
No... Wait Stop it!
Huh?
His chest has grown

My chest has started to grow?
Struggle all you want
Shizuku's not showing up?
By the time we're done with you, you'll look like you were raped.
Ha Ha Ha
sag
What on Earth will happen to me?
Am I becoming a girl?

Pull

Once we have a picture of your dick hanging out...
You won't be able to oppose us unless of course you want us to share it
So that's how you guys are...
Now then...
At last we can finally enjoy carrying out our plan.
I knew he was a guy

You're all the most disgusting people I've ever met!
What?
!!

FWOOOM
Wah!
SWOOSH
What the hell is this?
Wham
Aaack!
Don't you think
That's a little too one-sided?
ROOOOOOAR!
Ooomph!?
BAM!
Koma-shima!?
Having multiple people hold someone down...

sfx: woosh
Erk.
sfx: Wham!
You disgust me!
sfx: Crack
Ack!

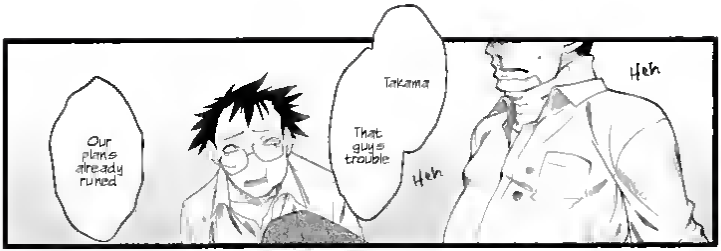
SFX: MENACING
Earlier
I was going easy on you guys. But since I really hate you all.
I'm done holding back.
You're not.
Shizuki.
Who are you?

Aaaaah
I'm stuffed ♥
Still, I don't think I can keep this up much longer
Mom seems to be catching on
Well, at least we don't have to worry about your appetite
It seems you're doing well mentally
Although your body is still not well
Still
This situation...
I don't know who I can talk to about this
creak

Who could it be? This is
Ha
beep beep beep
From an unknown address
Mail
beep
Unread
Read
Read
Read
Read
Read
Shidzuki Akito
Yo Karasuya
HO
OO
Dont neglect your cold For once dont be an idiot take care of yourself

BAM!
I think it's a good idea since if you're too much of any idiot you'll probably only make your cold worse
This isn't happening!
This isn't happening!
Shizuki isn't supposed to be like this!
And another thing...

Also if you make sure you remember to wear your muffler next time, you might not catch a cold
Shoot me an email some time
- Shizuki
Ha
Ha
Ha
Ha
Ah
Ur...


Our plans already ruined
Takama
That guy's trouble
Heh
Heh

I'll get him
The next time we meet

Did you hit your head?
Takama did something happen?
Are you okay?
Hahaha
Hahaha
I've fallen in love...
Ha.
I knew he'd be interesting.

Ca-Clunk
Haa
Haa
Haa
It happened again!
Shizuku appeared
Haa
Haa
Haa
But It was different today
Did I do all of that?
I'm telling the truth! Honestly!
I quit! I'll never bother you again!
I saw everything from Shizuku's point of view

ビュオン
sfx: BWOOSH
That feeling. It felt the same as in the game
This was my point of view
.....

If I kept going like that...
I feel like Shizuku would have completely taken over my body
I need to stop using this form
Shu-
Vwoom
Cancel transformation.
Ah!
Carva!
Shizuku...

Shizuku, um... you see
Thank goodness we were able to meet

After not seeing each other for so long that's how you greet me!?
I want to talk a lot about what's been going on, however
Does anyone in your family suffer from hair loss?

For now this is good enough for me
Your extended family must be large. Surely there's someone like that you're forgetting!
Nope, no one like that comes to mind
We were reunted after such a long time

6 END

Poorly Drawn Stickman Translations

poorlydrawnstickman.wordpress.com

Translator/Cleaner/Typesetter/etc. Poorly Drawn Stickman

Please support the official release

Translation Note

When Kimika and her mother are talking about hair loss, her mother mentions that her father will end up with a "ochimusha look". Kimika then wonders if she'll also end up with a "ochimusha look". Ochimusha were defeated soldiers who dishonorably fled from battle. They are traditionally depicted with the crown of their head shaved, like in the image to the left.

See Also: wikipedia.org/wiki/Ochimusha